



Construcción del Aula de psicomotricidad en la escuela No. 240, Paul Harris para alumnos con capacidades diferentes

Informe de progreso No. 03

Progress Report No. 03

Junio/ June 08, 2016

Es con sumo agrado que les informamos que ya tenemos techo a las 9 semanas de iniciada la obra!!!! Lo que hasta hace poco era aún un sueño está muy cerca de materializarse en un 100%!!!! La reseña fotográfica que presentamos en este informe trata de traducirla en imágenes.

Hemos asimismo actualizado la contabilidad de la obra que presentamos en la sección financiera en respuesta a la debida transparencia para con todos Uds. que han colaborado a diferentes niveles en permitir este importante logro. Cabe destacar que se ha unido a nuestros esfuerzos la Gobernación del Distrito 4680 de Santa Catarina en Brasil y que el Ministerio (M.T.O.P.) nos ha depositado la segunda cuota de 575.000\$. Finalmente queremos destacar que la obra ha sido visitada por un representante del RC de Vancouver, uno de los Clubes internacionales patrocinadores. Mil y mil gracias a todos y cada uno de Uds. por su apoyo.

It gives us a great pleasure to inform you that the Project has reached the roof 9 weeks after we started!!!!!! Slowly but steadily our dream is materializing into a beautiful reality at 100%! The photos contained in this report attempt to provide you as close as possible a truthful reality of the progress achieved.

The financial section has also been revised in order to provide you with the latest status of the project's finances in order to keep with the transparency required before you and before all those who have cooperated at different levels in order to reach such an important goal. During this period a new partner has joined in our efforts: the Governorship 4680 of Santa Catarina, Brazil. Finally the Ministry of Transport Public Works (M.T.O.P.) has deposited the second tranche (of three) of 575.000 pesos.

Finally, we would also like to point out that a representative from the Vancouver Rotary Club has visited the project site.

Thanks again to all and each of you for your valuable support.

Paolo Oberti
Presidente

1. COMENTARIOS Y ARCHIVO FOTOGRAFICO
COMMENTS AND PHOTO ARCHIVE



A los 40 días del inicio de la obra así lucía la construcción – 11.5.16



25.5.16 – Las paredes ya están en el nivel requerido para colocar el techo



2 de junio: la biga colocada y las paredes laterales se ponen a nivel x el techo



3.6.2016: Ventanas y puerta colocadas; trabajando en mochetas para bigas y columnas. Dos meses y dos días después del inicio de la obra



6 de junio 2016: Llegaron los isopaneles para el techo. Son de 6,85 m. de largo y 1,14 m. de ancho



6 de junio 2016
El techo del baño colocado



Han pasado escasas 9 semanas, y ya se están colocando los iso-paneles sobre el aula



Así se veía el interior del aula el martes 7 de junio 2016 con el techo completo

2. INFORME FINANCIERO/FINANCIAL REPORT

A. Recursos disponibles, pesos uruguayos – 07 de Junio 2016¹

Available resources, Uruguayan pesos – June 7, 2016

1. <u>BROU/bank</u>	
a. US\$ 13.315,46 @ 30,30	403.458
b. \$uy	590.741
c. Caja en efectivo/cash	11.000
2. <u>MTOP/Ministry of Public Works</u>	
Tercera cuota del Convenio	575.000 (pendiente/pending)
<u>TOTAL</u>	<u>1.580.199</u>

Detalle ingresos en dólares/Details of income in US dollars (Tasa BROU por e-Brou para compra de dólares del día):

a. 09.2014 U.S.A. (Club Rotario de Louisville, Ky al neto de comisión bancaria)	1.968,01
b. 11.2014 Brasil (Club Rotario de Beira-Rio, Puerto Alegre y un privado)	1.500,00
c. 11.2014 Uruguay – ANTEL	10.000,00
d. 12.2014 Suiza (El cambio de 400.000\$ se hizo el 15.7.15 a tasa e-Brou de 27,56)	14.513,79
e. 08.2015 Canadá (Club Rotario de Vancouver al neto de comisión bancaria)	1.468,32
f. 12.2015 U.S.A. (Club Rotario de Louisville, Ky) – USA	500,00
g. 1.6.2016 Gobernación 4680, Santa Catarina–Brasil (al neto de comisión banco) ...	628,94
h. Club Rotario de Malvin, cambio de pesos en diferentes oportunidades, aprox.	4.000,00

¹ Los saldos en el BROU aquí reportados son previos a los primeros desembolsos para la obra y están al neto de los pagos de las obligaciones del Club con RI y la Gobernación para el primer semestre de 2016/ The bank balances reported below are previous to the first disbursements for the Project and are net of the payments of our Club's obligations with RI and our District for the first semester of 2016.

A. Compromisos /Commitments ²

1. Construcción del aula/ Classroom construction (contrato + addenda con la empresa GWS Ltda) /as per signed contract & addendum 2.714.479
2. Techo/Roof (contratado a parte/ordered separately)..... 236.000

TOTAL DE LOS COMPROMISOS/TOTAL COMMITMENTS 3.176.898

B. Gastos/Expenses

1. Gastos Informe No. 2/Expenses Report No. 21.073.305
2. Compra pintura labor. Inform./Paint for IT lab 1 April 1.648
3. 6.5.2016 Contador y timbres x Rendicion Cuentas a MTOP 2.336
4. 14.5.16 Gastos varios/miscellaneous 2.400
5. 5.2016 Segunda factura G.W.S. Ltda 490.877
6. 5.2016 Tercera factura G.W.S. Ltda 438.616

TOTAL DE LOS GASTOS/TOTAL EXPENSES 2.009.182

NOTA IMPORTANTE – IMPORTANT NOTE

Cabe destacar que en el periodo en consideración, nuestros socios han respondido muy pronto y generosamente al llamado de aportes en calidad de préstamos y de anticipo de cuota sociales para llenar un desfase en nuestro flujo de caja que, de otra manera, nos habría obligado a paralizar la obra temporalmente!

Reitero mi más sinceros agradecimiento y voto de confianza a todo y cada uno de ellos!

It is my duty to report that during the period under consideration, our members have promptly and generously responded to the call of providing funding in terms of short-term loans and social fees advances in order to overcome a shortfall in our cash flow which would have otherwise implied the temporary halt of the project. I, thus, warmly thank all and each of them for their generosity and vote of confidence.

Paolo Oberti



*We are neighbors, community leaders, and global citizens uniting for common good.
With you, we can accomplish even more.*

² Los gastos sociales estimados en 410.000 pesos son aportados por ANEP con pagos directos al BPS por lo que los mismos no están incluidos en nuestra contabilidad.

The social security costs associated with the project as being paid for by the Uruguayan educational system by direct billings from the BPS to ANEP, hence they are not included in our accounts.